

No.18
2012年 5月

Hitachi in China e-stories

The newsletter about Hitachi in China

目录 Contents

信息 Information

- ◆日立电梯携最新产品技术亮相2012中国国际电梯展
- ◆日立集团在大连召开第三届中国研发会议
- ◆日立公司举办“日立-上海智慧城市建设技术交流会”
- ◆日立携新一代车载产品和技术参展2012北京国际车展
- ◆日立工业设备技术与大连市就循环产业示范工业区水基础设施建设事业签署备忘录
- ◆日立参加第二届中国国际分布式能源及储能技术设备展览会暨高峰论坛
- ◆2012日立日本原装家电新品发表会在沪举行
- ◆日立金融设备系统（深圳）新工厂落成

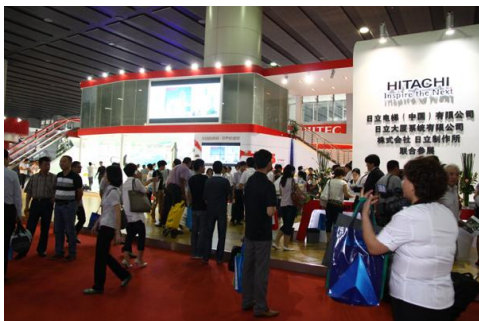
话题 Topics

- ◆日立滚筒式洗烘机荣膺2012中国家电博览会最高奖

日立电梯携最新产品技术亮相2012中国国际电梯展

01

5月16日，被视为世界上规模最大的电梯展——第十届中国国际电梯展在广州隆重开幕。本届展会是中国国际电梯展举办多届以来首次在广州开展，来自德国、美国、日本等22个国家和地区多达700多家参展企业同场竞技。在众多参展厂商当中，日立电梯的展位获得业内人士的高度瞩目。本届电梯展，日立电梯(中国)有限公司与日立大厦系统有限公司、株式会社日立制作所联合出展，以“中国的高度，世界的速度”为主题，携新一代SX系列自动扶梯、CA系列乘客电梯、无线遥控系统、服务支援系统、远距离智能感应系统、8mm超薄型外召等多项全新的产品和技术重磅亮相。在展会上，日立电梯公布了2011年的经营业绩，其中电梯产量达到4.2万台，在华营业收入突破100亿大关。



日立集团在大连召开第三届中国研发大会

02

5月4日，日立集团在大连召开了第三届中国研发会议，共有17家主要集团公司参加。日立制作所副社长、中国总代表、日立（中国）总经理等领导也出席了本次会议。会议除对日立集团目前在中国的研发整体情况进行了分享外，还对日立集团今后在中国主要的研发课题进行了讨论。

日立制作所中西社长一直以来提倡“One Hitachi”的口号，以期日立集团的各公司在任何领域都能团结一致，共求发展。中国日立集团研发会议也是为此在研发领域所作出的积极响应。根据“中国事业战略2015”，到2015年度中国日立集团的设计、研发人员将要增加到3,000名。今后中国将作为日立集团重要的研发基地，开展面向中国及世界市场的研发活动。



日立中国研发大会

日立公司举办“日立-上海智慧城市建设技术交流会”

03

4月17日，日立制作所、日立（中国）有限公司与上海市智慧城市建设促进中心于上海希尔顿酒店共同举办了“日立-上海智慧城市建设技术交流会”。来自政府部门、企业、行业协会、研究机构等的上海各界来宾共计约150人出席。

本次技术交流会由全体会议和六个分会组成。全体会议上，日立集团中国总代表北山隆一作了发言，上海市经济和信息化委员会领导到会致辞。此外，市经信委相关部门就《创建面向未来的智慧城市》、日立制作所执行役常务渡部真也就《IT技术在实现智慧城市过程中的作用及日立在该领域的推进现状》进行了主题演讲。



日立-上海智慧城市建设技术交流会

日立携新一代车载产品和技术参展2012北京国际车展

04

日立汽车系统株式会社、日立汽车系统（中国）有限公司以及从事汽车相关业务推广的日立汽车系统的集团公司共同参展了4月25日到5月2日在北京举行的“2012（第12届）北京国际汽车展览会”。日立汽车系统集团的参展主题是“将环保、安全、信息技术作为未来全球的驱动力”，展出了众多具有高能源效率、安全性、舒适性的新一代车载产品和技术，并为观众介绍了未来技术的概念。

日立汽车系统立足于“环保”、“安全”以及“信息”三大领域，开展“发动机管理系统”、“电动系统”、“行驶控制系统”和“车载信息系统”四项主要业务，积极致力于先进车载系统的开发。并在此基础上，还通过各种零部件的高性能化、高效化以及有机协同，运用最先进的控制技术打造出综合系统，实现了能源管理的高效化，使安全控制性能以及舒适便利性的大幅提升，进而为实现车辆整体的控制系统——“新一代电动车系统”奠定了坚实的基础。

日立展位特别设置了3D成像剧场和动态模拟剧场，让观众一边观赏临场感十足的影像，一边体验了各种汽车构造的未来技术。



日立展台



3D成像剧场和动态模拟剧场

日立工业设备技术与大连市就循环产业示范工业区水基础设施建设事业签署备忘录

05

3月30日，株式会社日立工业设备技术基于2011年11月日立制作所及日立（中国）有限公司与大连市东达集团有限公司达成的“辽宁省水务事业推进意向书”^{*1}，与大连循环产业经济区管理委员会以及东达集团全资子公司——大连国家生态工业示范园有限公司就循环产业示范工业区“大连国家生态工业示范园区”的水基础设施建设事业签署了备忘录。

此次备忘录的主要内容为：大连循环产业经济区管理委员会、大连国家生态工业示范园有限公司、日立工业设备技术将合作开展“大连国家生态工业示范园区”内各类工厂的废水处理、以及将处理水作为工业用水循环再利用的项目。今后，各方将针对事业计划及设备规格等项目的具体情况进行讨论，以期早日签订正式合同。

^{*1} 有关辽宁省水务事业推进意向书：2011年11月26日，日立制作所及日立（中国）与东达集团就共同推进辽宁省净水处理、供水、产业废水处理、再生水处理及海水淡化等水处理相关的一系列事业达成的协议书。

日立参加第二届中国国际分布式能源及储能技术设备展览会暨高峰论坛

06

日立（中国）有限公司参加了3月28日-30日在北京国家会议中心举办的“第二届中国国际分布式能源及储能技术设备展览会暨高峰论坛”。展会期间，日立展出了以节能和环保为理念开发生产的H-15/H-25重型燃气轮机。H-15/H-25燃机的设计特点以及应用业绩得到了与会来宾以及客户的高度认可。

会上，日立制作所火力技术本部永井信一先生还作了题为“日立燃气轮机在分布式能源等多领域的应用和技术特点”的演讲，具体阐述了H-15/H-25燃机在综合效率、节能、环保、燃料多样化（天然气、焦炉煤气、高炉煤气、化工合成气等）等方面的特点和优势。



日立展位

2012日立日本原装家电新品发表会在沪举行

07

3月23日，由上海日立家用电器有限公司家电营业本部主办的“2012上海日立日本原装家电新品发表会”在上海卓美亚喜玛拉雅酒店举行，上海百余家媒体及VIP经销商出席了本次发布会。

日立家电始终致力于研发节能高科技美学家电，将时代美学融入科技家电，集聚节能环保新科技，引导日本原装家居美学新概念。本次发表会是针对今年4月，在中国大陆地区推出的日立日本原装加湿型空气净化器，以及旋风式真空吸尘器举行的。其中包括A系列2个机型的4款空气净化器，以及A系列3个机型的5款吸尘器。

此前，日立家电还发表过日本原装的A系列5个机型的10款多门冰箱，以及A系列2款日本原装滚筒式洗衣烘干机。



日立日本原装家电新品发表会

日立金融设备系统（深圳）有限公司新工厂落成

08

Hitachi-Omron Terminal Solutions, Corp. 为了应对中国及全球市场对存取款一体机不断扩大的需求，将位于广东省深圳市的ATM及其配件生产基地——日立金融设备系统（深圳）有限公司迁往新址，对其生产能力进行了扩大。新工厂已于1月中旬投产，并于3月举行了落成典礼。

Hitachi-Omron Terminal Solutions于2001年开始在中国销售日立的主力产品HT-2845系列存取款一体机，该产品在以四大银行为首的主要银行均得到采用。日立金融设备系统（深圳）成立于2007年11月，并于2008年7月正式投产，在2010年ATM及纸币处理机芯均创造了公司历史最高产量。作为中国市场存取款一体机的先行者，日立始终保持着市场占有率第一*的地位。

*参考2010年度出货总台数。据Hitachi-Omron Terminal Solutions统计。



日立金融设备系统（深圳）有限公司新工厂落成

日立滚筒式洗烘干机荣膺2012中国家电博览会最高奖

01

3月22日，首届“艾普兰奖”在2012中国家电博览会现场揭晓，日立滚筒式洗衣烘干机BD-A6000C最终问鼎“艾普兰大奖”。

为引导中国家电制造业健康发展，中国家用电器协会与中国家电博览会组委会特设“艾普兰奖”。该奖针对在家电行业中具有引领作用，对行业技术趋势和产品设计创新等方面具有突出贡献和影响力的典型产品进行表彰和宣传。该奖既是对企业在产业升级和技术进步方面所作的努力的褒奖和肯定，亦是提高消费者对低碳节能环保以及新技术产品的认知度，进而推动产业、技术与产品的进步升级。

本届“艾普兰奖”评审历时近4个月，日立滚筒式洗衣烘干机BD-A6000C经过初审和现场审查，从200余款申报产品中脱颖而出，最终获此殊荣。



示意图



HEAT RECYCLE
热能循环利用

日立滚筒式洗衣烘干机 BD-A6000C 荣获2012家博会“艾普兰大奖”

关于日立

【日立集团】

日立集团是全球领先的电子电气企业，总部(TSE: 6501)设在东京，在世界各地拥有员工约320,000人，2011年度(2011年4月1日至2012年3月31日)营业额达到96,658亿日元(约1,178亿美元)。日立集团致力于发展“社会创新事业”，其中包括信息·通信系统、电力系统、环境、产业·交通系统、社会·城市开发系统以及为上述领域提供支持的高性能材料、核心设备等。

详细信息请参见日立的官方网站(<http://www.hitachi.com>)。

【日立在中国】

中国是日立最为重要的市场之一。截至2012年3月底，日立在中国已拥有154家集团企业，正式员工约42,000人。2011年度(2011年4月1日至2012年3月31日)，日立集团在中国市场的销售额达到10,734亿日元(约131亿美元)，占日立集团全球总销售额的11%。

日立在中国的事业领域广泛，包括信息·通信系统、电力系统、社会·产业系统等。日立希望通过“社会创新事业”为中国的资源循环和低碳经济建设做出积极的贡献。

详细信息请参见日立中国的官方网站(<http://www.hitachi.com.cn>)

关于日立，详情请参考：

<http://www.hitachi.com.cn>

【媒体问询】

日立（中国）有限公司公共关系部 白涛

电话：010-65908111-9132 E-mail: tbai@hitachi.cn

普乐普公共关系顾问有限公司 康立

电话：010-85185208 E-mail: kl@prap.com.cn